



توران آغافروغ الدوله «ملکه ایران» (دختر شاعر ناصر الدین شاه)

پدیدآورده (ها) : قاضیها، فاطمه

کتابداری، آرشیو و نسخه پژوهی :: گنجینه اسناد :: پاییز و زمستان 1382 - شماره 51 و 52
از 45 تا 55

آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/92422>

دانلود شده توسط : سارا سلطانی

تاریخ دانلود : 22/08/1395

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تالیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه **فوانین و مقررات** استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور



توران آغا فروع الدّوله، «ملکه ایران»

(دختر شاعر

ناصرالدّین شاه)

فاطمه قاضیها

توران آغا و تومان آغا دو خواهر تنی از همسر صیغه‌ای و گرجی ناصرالدّین شاه به نام خازن الدّوله بوده‌اند. این دو دختر از فرزندان خاص ناصرالدّین شاه و بسیار مورد علاقه و حمایت او بودند. چنانچه در زمان بلوغ تومان آغا و توران آغا به ترتیب به لقب فخر الدّوله و فروع الدّوله ملقب گردیدند. شرح حال تومان آغا فخر الدّوله در شماره‌های ۴۷ و ۴۸ این فصلنامه به توسط نگارنده منتشر گردید و اینکه ذیلاً اشاره‌ای به سرنوشت توران آغا فروع الدّوله می‌شود:

توران آغا - که یک سال از خواهرش کوچکتر بود - قبل از خواهر بزرگتر و در سال ۱۲۹۷ هـ.ق به عقد ازدواج میرزا علی خان ظهیر الدّوله درآمد. مسلک همسر او ظهیر الدّوله، از سلسله دراویش نعمت‌اللهی بود و اگر چه فروع الدّوله در آغاز زندگی، طریقه شوهرش را - که تصوّف بود - نمی‌پسندید، ولی چنانچه نقل نموده‌اند، بعد‌هایه همان طریقه پیوستگی و دلبستگی یافت.^(۱) فروع الدّوله نیز مانند فخر الدّوله، بعد از مرگ مادرش تحت سرپرستی

اعتمادالسلطنه - که در ذیل آمده است - این واقعه، مربوط به ۱۰ جمادی الثاني ۱۳۰۷ بوده است و این موضوع، ارتباطی به سال ۱۳۰۸ ندارد.

محمد حسن خان اعتمادالسلطنه، در یادداشتهای روزانه خود (۱۰ جمادی الثاني ۱۳۰۷، هـ، ق.) چنین می‌نویسد:

«صیح بگمز آمد. خبر فوت اقبال السلطنه را به من داد. خیلی متالم شدم. دیروز صبح که سلطنت آباد می‌رفت، دوآبدار و یک قهوه چی دیدم می‌رونند. پرسیدم: از کیست؟ معلوم شد، از اقبال السلطنه است که امروز جمعه محض تفتن به آجودانیه باع خودش - که شمیران است - می‌رود. آنجا که رفت بود، با کمال تردیمگی ناهاری خورده بودا خوابی کرده بود؛ برخاسته بود؛ چای میل کرده بود. در شکه اش را حاضر کرده بودند که شهر بیاند که واپس افتاده به موت فجهه فوت می‌شود. اگرچه حکیم‌الممالک را خبر کرده بودند بعضی از اطلاع ابرده بود، اما همان ساعت که افتاده بود، فوت کرده بود. شب ساعت شش کالسکه بزرگ این الدوکه را برده بودند، نعش او را آورده، وارد خانه اش کرده بودند. این شخص، چهل و هشت سال داشت. ازاوی دولت ناصرالدین شاه. که هر دو غلام بچه بودیم باهم آشنا بودیم، دنیابرای او خیلی مساعدت کرد. خودش هم بسیار قابل و عاقل بود. دارای مناصب و شوونات شد. البته یک کوروش مال دارد. خلاصه با کمال تالیم، درب خانه رفت، شنیدم شهاب الدوله را که مرتضی خان برادر میرزا محمد خان سپهسالار مرحوم پاشد فوت کرده، حاجی میرزا ناصرالله گرگانی مستوفی که هشتاد سال داشت آن هم فوت شده است. این روزها بقیه اعیان و معارف دولت هم، اکثرشان مردند. مفت امین‌السلطنه که حرف در میدان او، کمتر می‌ماند اخدمت شاه که رسیدم، از فوت مثل اقبال السلطنه نوکری متالم نبودند، بلکه خوشحال بودند و مایه یاس همه شد. (۳)

مرحوم بامداد نیز در مورد واقعه فوق الذکر، چنین نقل می‌کند:

«معروف شد که ناصرالدین شاه به وسیله حاجب‌الدوله خود (حاج حسینعلی خان قاجار دولو)، اقبال السلطنه را با قهوه مسحوم یا به اصطلاح آن زمان «قهوة فیجري» اسموم کرده است و می‌گویند که علت مسمومیتش هم، این شد که فروع‌الدوله (ملکه ایران) دختر ناصرالدین شاه و زن علی خان ظهیر‌الدوله، خاطر خواه او بود و غالباً با او معاشره و مراوه داشت، که ناصرالدین شاه به وسیله ظهیر‌الدوله داماد خود، از قضیه اگاه شدو دستور داد او را مسموم نمایند.» (۴)

و اقبال السلطنه چه کسی بود؟

اقبال السلطنه، ابتدا معروف به آفارضاخان و عکاس مخصوص ناصرالدین شاه بود که بعد از عکاسی می‌پرداخت. برادر او نیز میرزا علی نقی حکیم‌الممالک، در دربار ناصرالدین شاه هم طبیعت می‌کرد و در سفر و حضور همراه شاه بود و مطابق دستور شاه به عکاسی می‌پرداخت. برادر او نیز میرزا علی نقی حکیم‌الممالک، در دربار ناصرالدین شاه هم طبیعت می‌کرد و در ترجمه و کتابخوانی برای شاه اشتغال داشت. القصبه، آفارضاخان، در سفرهای اول و دوم ناصرالدین شاه به فرنگستان در سالهای ۱۲۹۰ و ۱۲۹۵ هـ، از همراهان شاه بود و از سال ۱۳۰۱ هـ، رئیس و وزیر قورخانه شد و در سال ۱۳۰۲ ملقب به اقبال السلطنه گردید و بعد رئیس توپخانه شد (۵) و بعد همان طور که قید گردید، در سال ۱۳۰۷ درگذشت.

چندماه قبل از واقعه مذکور در فوق، باز اعتمادالسلطنه در خاطرات روز چهارشنبه ۲۰ صفر ۱۳۰۷ خود، چنین می‌نویسد:

«تفصیلی امروز شنیدم که سلیمان میرزا شعاع‌الدوله، به فروع‌الدوله دخترشاه - که زن ظهیر‌الدوله است - کاغذ معاشره می‌نویسد. فروع‌الدوله هم،

تاج‌الدوله یکی از زنان عقدی ناصرالدین شاه قرار گرفت و به همان نحو، به داشت و هنر و ادبیات و غیره آراسته گردید. چنانچه ازوی اشعار و دستخطهای بسیاری بر جای مانده است، در مورد شخصیت ملکه ایران باید گفت که در دوران مشروطیت - که هر کس از درباریان به جانی امن فرار می‌کرد و یا به جهت برقراری امنیت، پرچم کشورهای عثمانی وروس و... رادر سر درخانه خود نصب می‌کرد - فروع‌الدوله، محکم و استوار در خانه خود نشست و پرچم شیر و خورشید را در خانه خود نصب کرد.

ملکه ایران در آن زمان (انقلاب مشروطیت) شخصاً و قایعی را که در تهران روی می‌داد به نگارش در آورده و برای همسرش ظهیر‌الدوله که در رشت بود ارسال می‌نمود. از جمله وقایعی که در یکی از نامه‌های خود شرح داده است به توب بستن مجلس توسط محمدعلی شاه و دستگیری آقاسید عبدالله بهبهانی و آقاسید محمد طباطبائی با سر برته و بردن آنها با درگشته به باع شاه است. همچنین در این نامه از پیوش قرقاچ ها به خانه خودش خبر می‌دهد و این مطلب که بیش از هزار قرقاچ به خانه آنها ریخته اند و پس از این که کتابخانه و عمارت بیرونی را غارت کرده‌اند، چادر از سر ملکه ایران برکشیدند و بالاخره، خانه ظهیر‌الدوله را به توب بستند. زنهای خانه و خدمه را بدون چادر و دختران ظهیر‌الدوله را که در حمام بودند نیمه عربان از آنجاییرون کشیدند و اثاثه گرانهای شاهزاده خانم را غارت کردند. زنهای که به پشت بام فرار کرده بودند از آنجا غارت اموالشان را مشاهده می‌کردند. بعداز کشمکش های بسیار زنان از در دیگری به کوچه گریختند، ولی در هر خانه ای را که می‌زدند کسی آنها را نمی‌داد. عاقبت به آنها اجازه دخول به خانه ای باشکن داده شد و پس از اینکه موربد بازرسی قرار گرفتند هر یک به مأمتی پناه برداشتند. لذا ملکه ایران و دخترش فروع‌الملوک به خانه دختر دیگرشن که عروس عمید‌الدوله بود رفتند. در این اوضاع محمدعلی شاه ملکه ایران را نزد خود فراخواند و ضمن عندرخواهی حاضر شد که غرامت این غارت‌ها را پیرا زد و نیز التفات خود را به ظهیر‌الدوله خاطرنشان ساخت. علی ای حال بالاخره ملکه ایران و همراهانش را به خانه برادرش کامران میرزا نایب‌السلطنه ناصرالدین شاه برده و موربد پذیرایی و دلچسی قرار دادند. بعضی از نامه های ملکه ایران در باره وقایع مشروطیت که به همسرش ظهیر‌الدوله نگاشته در انتهای این مقاله درج گردیده است و حاوی نکات مهمی و بسیار خواندنی دیگری است که با مطالعه آنها می‌توان از وقایع آن زمان از نگاه و قلم این زن درباری آگاه گردید.

با این همه، از لاپلای سطور کتب، چنین به نظر می‌رسد که فروع‌الدوله برخلاف خواهش فخر‌الدوله، پای بند به اصول اخلاقی نبوده است. در این زمینه به ذکر پاره‌ای از موارد اشاره می‌شود.

«در سال ۱۳۰۸ روز آش پزان، یکی از اعضای خلوت باحال پریشان و رنگ برافروخته، مانند آشی که در دیگهاد رجوش و خروش بود، در کناری اعتراضات خود را به سمع شاه می‌رسانید، تاموقعی رسید که از شدت عصبانیت، صدای خود را بلند کرده، گفت به جقهه ات اگر او را نکشی، به دست خودم او را خواهیم کشته، چند ثانیه تأمل کرد؛ سپس خواجه‌ای را طلبیده، امری به او داد و خواجه، روان شد. روز دیگر انتشار یافت که اقبال السلطنه، در آجودانیه در خزانه آب سکته کرده است.» (۶)

البته چنین به نظر می‌رسد و تقریباً مسلم است که ابوالحسن بزرگ امید، در شرح این ماجرا از نظر زمان دچار اشتباه شده است. چون مطابق یادداشتهای

نفع ازاو، از قبیل تحصیل کاه و جواز املاک او، پیزرا لای پالاش من گذاردو آن ابله هم به ریش می گیرد - با وجود پنج، شش زن و پنج، شش اولاد بزرگ، دختر دوازده ساله ظهیر الدّوله را - که از فروع الدّوله است - عروسی می کند. این دختر، ملقب به عزیز الملوك است و عجب این است که این شخص، عروسی باساز و سر نامی کند. پول زیاد و آسودگی خیال، این طور دیوانگی را سبب من شود. ویدا، در طهران باز شدست کرده است. چنانکه از اهل حرمخانه، سکینه خانم چیذری مبتلا شده است، اما هنوز نمرده است.^(۸)

علیهذا معاون الملک، بعد آله لقب «قوم الدّوله» مفتخر گردید او در سال ۱۳۱۳ هـ - که فروع الدّوله، ملقب به «ملکه ایران شد» و لقب سابق او، به همین دخترش که با معاون الملک تزویج نمود، اعطاشد - چند سال بعد قوم الدّوله مرحوم شد و دویاره، موضوع ازدواج عزیز الملوك سابق و فروع الدّوله بعدی مطرح گردید. دوستعلی خان معیر الممالک، در صفحه ۱۶۹ کتاب و قایع الزمان، در خاطرات شکاریه خود در یادداشت روز ۲۶ جمادی الثانی، چنین می نگارد: «بعد از فوت مرحوم قوم الدّوله، چیزی نگذشت که از اطراف خواستگاران، سر برداشتند اند برای گرفتن زن آن مرحوم، فروع الدّوله معروف که مدتها شور نمی کرد. بالاخره این گوی را، قوم الدّوله جدید، از میدان به در بردو بر همگان سبقت گزید و گفت: «چون لقبش را دارا هستم، باید زنش راهم بگیرم». خود فروع الدّوله، ابدآ میل نداشت ولی ظهیر الدّوله و ملکه ایران، پدر و مادرش، به اصرار عقد کردند.... خلاصه پس از آنکه چندی از عقدش گذشت و هر شب آفای قوم الدّوله به خود و عده نوید می داد - در زمانی که این وقایع می گذشت و قوم الدّوله در دیگ هوس، این سوادی خام رامی پخت - دیگران، مشغول به کار دیگر بوده اند. به این معنی که ظهیرالسلطان برادر فروع الدّوله [و همسرش]^(۹) اشتغال به تهیه سفر فرنگ داشتند و در همین دوره، فروع الدّوله، وجه مختصري راکه قوم الدّوله برایش فرستاده بود، پس داد و با ظهیرالسلطان و زنش - که دختر معاون الملک باشد اجماعاً هسپار فرنگ گردیدند. در واقع سنگ روی یخ، این رامی گویند».

علی ای حال دوستعلی خان معیر الممالک، در مورد فروع الدّوله ملکه ایران، نقل می کند که: «ملکه ایران زنی باذوق، شاعر، خوش صحبت و بذله گو بود. اشعارش، چند برابر اشعار خواهش فخر الدّوله است. به اعتبار شوهرش، به «صفا» تخلص می کرد و روح فقر و پاکبازی، در گفته هایش تجلی دارد. برای نمونه دو غزل، یک مشتری و دوربیاعی ازاو در اینجا نقل می شود:

دل من گر ذغم عشق تو بیمار نبود

با طیبان جفا جوش سرو کار نبود

گو ندیدی رخ تو چشم من ای ماه تمام
تاسحر از غم هجران تو بیدار نبود

روز اوک که دو چشمان تو مستم کردند
مزهات صف شکن و سرکش و خونخوار نبود

گرنه ز اوک نظر این سان دل و دین می دادم
این دل زار به پیش تو چنین خوار نبود

آن زمانی که دلم بودی و خونش کردی
هیچکس غیر من واقع اسرار نبود

یاد داری که من اندر طبیت من گشتم
آن زمانی که ترا هیچ خردیار نبود



نفر وسط ملکه ایران و طرفیش دختران او و ظهیر الدّوله

به جهت نایب السلطنه می فرستد. نایب السلطنه هم، شعاع الدّوله را خواسته، به او تغییر می کند. شعاع الدّوله، جمعی شهود می گذارند که این کاغذ، تدليس است.^(۶)

و باز هم اعتماد السلطنه در خاطرات روز سه شنبه ۲۹ ربیع الاول سال ۱۳۱۱، به درج مطلب دیگری درباره فروع الدّوله پرداخته و می نویسد:

«[معاون الملک] احمد، با این که چند زن و چند اولاد دارد، پانزده هزار تومن خرج کرده و دختر دوازده ساله ظهیر الدّوله را عقد کرده است که پدر [داماد] قوم الدّوله می گفت: این عروسی، برای مادر عروس است نه دختر.^(۷) در مورد موضوع فوق، اعتماد السلطنه چند روز بعد یعنی روز چهارشنبه پنجم جمادی الاولی ۱۳۱۱، به جشن عروسی مزبور اشاره نموده است و می تنویسد: «امروز صبح پیاده به دارالترجمه رقمم و از آنجایه در خانه شنیدر نام حکیم فرانسوی که نایب السلطنه به سالی دوهزار تومن برای خودش اجیر کرده، بواسطه طولوزان به حضور رسید. شخص بلند قامت خوش روئی است و زیاده از چهل سال از عمرش نرفته است. تابیین این شخص، چند تقریباً ماهها را خواهد کشست. بعد از ناهار شاه، مراجعت به باعجه شد. اهل خانه امروز به عروسی، خانه فروع الدّوله رفتند. تفصیل این عروسی آنکه معاون پسر قوم الدّوله - که احمد تو ابله تراز تمام مخلوق ایران است و به واسطه مکنت زیاد، پدر و خودش را خیلی قابل می داند و صدیق السلطنه هم از بابت جلب

هر چند که جور خویش افزون گردی
مهرت به دل غم زده ام افزون شد

دردی که زهجر تست درمانش نیست
آن سر که به راه تست سامانش نیست
این راه که در عشق تو می پیمانیم
هر چند که می رویم پایانش نیست (۱۰)

از فروع الدَّولَةِ، نامه های بسیاری به جای مانده که تعدادی از آنها، مربوط به دوران جوانی وی و هنگامی است که ناصرالدین شاه در سفر فرنگستان بوده است. تعدادی نیز، نامه هایی است که به همسرش ظهیر الدَّولَهِ نوشته و راجع به وقایع مشروطیت می باشد که در انتهای این مقاله، درج می گردد.

میرزا علی خان ظهیر الدَّولَهِ، همسر فروغ الدَّولَهِ
مرحوم دکتر محمد اسماعیل رضوانی، راجع به ظهیر الدَّولَهِ چنین
می نویسد:

«حقاً، این است که رساله‌ای یا کتابی مجزی و مستقل، در شرح حال وی

آفارضاً آجودانباشی
ملقب به اقبال البسطنه
(عکاسباشی)



حیف و صد حیف که رسای جهانی گشتم

آخر آن شوخ ستمکار به من یار نبود

رفتی از چشم و دل اندر طبلت زار بماند

دیده از هجر گل روی تو خوبیار بماند

خانه دل که همه نقش و نگارش زتو بود

چون پرفتی ز تو آن نقش به دیوار بماند

چشم مستت که شفای دل بیمارانست

دل مادر طلبش خسته و بیمار بماند

دل بزد قید جهانی و زخوبیان بگذشت

چون به دام تو در افتاد گرفتار بماند

چشم حق بین که به روی تو خدارامی دید

همه شب خیره رویت شد و بیدار بماند

شور عشق تو که از خلق نهان داشتمش

داستانه شد و بر هر سر بازار بماند

آن صفارا که صفائحه افسر درویشی داد

شکرللہ به من آن شاه صفا یار بماند

«چند بیت از یک مثنوی»

خدایا فارغم ذین قید غم کن

مکن سرد آتش سوزان عشقم

نباشد در عشق صبر و تحمل

بشد از بر دل دیوانه من

دل دیوانه ویرانه من

مرا دیوانه خود را امکان کرد

نه دلبر رام و نه دل در بر من

به زلف یار بد عهدی مکان کرد

نه بختیم یار و نه سعد اختر من

چو آغاز این بود صد آه ز الجام

اگر کام این بود پس چیست ناکام

اگر عشق این بود دلبر کدامست

گر این دلبر بود دل را چه نامست

بیابانیست بی پایان ره عشق

ندارد گوئی اسامان ره عشق

دلیل راه لازم دارد این دشت

که نتوان بی دلیل راه بگذشت

الا خضر خجسته بی کجایی

که گردی هادی گمگشته راهی

دو رباعی

بیچاره دلم زهجر رویت خون شد

از دیده هزار جوی خون بیرون شد



ظهیر الدوّلہ

تالیف شود، یکی از راههای که پدران مابراز تربیت نسل جوان بر می‌گزینند، نگاشتن شرح حال نامدارانی است که به مقامات بزرگ رسیده‌اند و در مقامات بزرگ، مسئولیت‌هایی سترگ بر عهده داشته‌اند، اما خوشنام زسته‌اند؛ خوشنام مرده‌اند و خوشنام مانده‌اند، و هر وقت نام آنان به زبان می‌آید، توأم با تکریم و تبجیل است و بدون تردید، میرزا علی خان ظهیر الدوّلہ، یکی از آنهاست که سالها در محیضی الوده به فساد زسته و دامن، الوده نکرده است و بنابراین، باید کنجهکاوی کرد که چگونه و با چه تدبیری در مقامات بلند ماند حکومت مازندران و گیلان و کرمانشاه، در سمت دامادی یک پادشاه مستبد مقتدر و مهیب، مانند جویاری زلال، راه زندگی راججان یموده که غباری از او، بر دامن کسی نشسته است والبته چنین تحقیقی، بسادگی انجام پذیر نیست و سالها و لاقل ماهها مطالعه و کنجهکاوی لازم است. برای مثال، در اوج انقلاب مشروطیت، در روزهای که توده مردم، علیه استبداد درباریان مستبد قیام کرده بودند، وقتی به حکومت گیلان منصوب شد، روزنامه نگار وارسته و پاک و بی غرض و بی طمع تاریخ ایران و شاید تاریخ جهان، سید اشرف الدین گیلانی -که نه به دنبال مال بود و نه به دنبال مقام و نه به دنبال نام -در روزنامه معروف شود نسیم شمال، چنین نوشت:

از قرار مذکور به طور محقق، آقای ظهیر الدوّلہ . که سالیان دراز قبل از مشروطه، از اجزای هوایه و ذرات تراویه همایون محضرش، تقدیمات مشروطیت و قانون طلبی بلند بود . به جهت حکمرانی دارالمرز گیلان نامزد گردید. در همین ایام، پرتو عدل و دادش، روشنی بخش دیده اهل رشت شده، تکالیف کلیه این سامان را به طور اکمل مرتب خواهد فرمود، تا دیگر باره خانهای خانمانسوز، چه گر به برق صاند! ولی همان به [که] از این بشارت آزادی جویان و وطن خواهان و مشروطه طلبان، دست هم گرفته با هم هم آواز شده، همین یک شعر را، با هزاران شعف بخواند: «انجمان رشت را شمع وفا در رسید

بشارت ای اهل دل شاه صفا در رسید» (۱۱) على ای حال میرزا علی خان ظهیر الدوّلہ، فرزند محمدناصر خان ظهیر الدوّلہ می باشد که او نیز، از سرداران دوره محمد شاه و ناصر الدین شاه و همچنین در بسیاری از اوقات، رئیس تشریفات دربار ناصری بوده است. پدر وی، ابراهیم خان سردار بن جان محمد خان ایلخان بن قراخان امیر آخر بوده است. میرزا علی خان، در ۱۷ ربیع الاول ۱۲۸۱ متوالد گردید. پس از مرگ پدر در سال ۱۲۹۴، از طرف ناصر الدین شاه ملقب به ظهیر الدوّلہ و به سمت وزیر تشریفات منصوب گردید و همان طور که قبل از مذکور گردید، در سال ۱۲۹۷ ناصر الدین شاه، دختر خود توران آغا فروغ اندوشه را - که بعداً ملقب به ملکه ایران گردید - به مزاوجت وی درآورد (۱۲).

در سال ۱۳۰۴، مجادله‌ای به ریاست تشریفات دربار ناصر الدین شاه منصب شدو در سنّة ۱۳۰۳ ق.، در سلک مریدان صفتی علی شاه درآمد. صفتی علی شاه در سال ۱۳۱۶ دیده از جهان فروبست و ظهیر الدوّلہ، به جانشینی او برگزیده شد. ظهیر الدوّلہ، پس از آنکه درویش شد، بقدرتی در درویشی غوطه‌ور بود که زن و دختران خود را به لباس درویشی درآورد (۱۳). چنین به نظر می‌رسد که وضعیت مالی ظهیر الدوّلہ، بسیار نابسامان بوده است. زیرا در سال ۱۳۱۸، همسروی «فروع الدوّلہ، ملکه ایران»، به مظفر الدین شاه عربیضه‌ای در پریشانی احوال خانفراخ خود می‌نویسد که شاید نتیجه آن، انتساب

ظهیر الدوّلہ به حکومت مازندران باشد. نکته دیگری که گویای وضعیت پریشان ظهیر الدوّلہ می باشد، این است که خانه ظهیر الدوّلہ، مدّتی در گرو حاج حسین آقا امین الضرب بوده است (۱۴). به هر حال ظهیر الدوّلہ، بعد از ناصر الدین شاه، مدّت زمانی در دوران پادشاهی مظفر الدین شاه، در سمت وزیر تشریفات باقی ماند؛ تا اینکه در سال ۱۳۱۹، حکومت مازندران به وی واگذار شد و از این سال به بعد تا سال ۱۳۴۱ ه.ق.، به تابعیت عهده دار حکومت ولایات مختلف ایران گردید، به شرح ذیل:

حکومت همدان در سال ۱۳۲۴، حکومت کرمانشاه دوبار در سالهای ۱۳۲۵ و ۱۳۲۷، حکومت گیلان دوبار در سالهای ۱۳۲۶ و ۱۳۲۹ و همچنین ماء‌موریت به گیلان در سال ۱۳۲۵، حکومت مازندران سه بار در سالهای ۱۳۱۹، ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ و بالاخره حکومت تهران در سالهای ۱۳۲۸، ۱۳۳۳، ۱۳۳۷ و ۱۳۴۱ ه.ق. ظهیر الدوّلہ، در ۲۴ ذی‌قعده ۱۳۴۲ برابر با هشتاد تیر ۱۳۰۴، در جعفر آباد شمیران در گذشت و در حوالی ده امامزاده قاسم شمیران، به خاک سپرده شد که به سبب مراجعة مکرر معتقدین او به آن مزار، اطراف آن، به صورت گورستانی درآمد و به مقبره ظهیر الدوّلہ معروف شد. (۱۵)

مهدی یامداد، راجع به ظهیر الدوّلہ چنین می‌نگارد: «وی، دارای روشنی ضمیر و طبیعت پاک و اخلاق حسن و تجدّد خواهی بوده و طرفداری از مساوات و حکومت مشروطه می‌نمود و در انجمان اخوت او، از وضیع و شریف، برآمی نشستند و در موقع توب بستن مجلس، چون متزل و خانقه‌او، مرکز فراماسون (لزاریان) در خیابان فردوسی واقع و خودش در آن هنگام حاکم گیلان بود، محمدعلی شاه، آنچه را به توب بست و اثاث گرانهای آن را به غارت برداشت.» (۱۶)



علی اکبر سروش (تصویر علی) کنار نقاشی که از صورت ظهیرالدوله کشید

کیست تامسکین شناسد از شهی مالک رقاب

علم و دانایی است دارایی شخص هوشمند
نی قبای صوف و دارایی، کمر از زر قاب
خر نگردد فیلسوف از زنگ و افسار طلا
هست دانایی همی در زنده و پشمین ثیاب
شخص دانا کی کند ظلم و ستم بر مثل خود
بی ستم کی بر فرازد خیمه زرین طناب
تار و پود این طناب ار نیکی بینی نیست جز
رشته عمر فقیری مضطرب و با اضطراب
چاره‌ای بهتر نباشد بهر رفع ظلم و جور
دانکه دستور العمل فرمود مارا بوتاب
گفت شخص اوک علم و عمل روحی فداء
گر که ظالم شرم ننماید ز ظلم بی حساب
فرض مظلوم است رفع ظلم از خود، ورنگرد
خود شریک ظلم باشد بی سوال و بی جواب
از صفا بشنو، نه ظالم باش نه پایست ظلم
نیکنامی این بود والله اعلم بالصواب (۲۰)

همان طور که قبله مذکور گردید، در سال ۱۳۱۶ ق. حاج میرزا حسن صفیعلی شاه - که سرسلسله یکی از فرق دراویش شاه نعمت الهی بود - درگذشت و قبل از مرگ، علی خان ظهیرالدوله را - که از مریدان مورده قبول او بود - به جانشینی دیگر بود - انجمنی به نام «انجمن اخوت» در خانه خود، واقع در خیابان فردوسی، به عضویت تعدادی از رجال خوشنام و خوش فکر ایجاد کرد که همان طور که شرح داده شد، توسط محمدعلی شاه، به توب بسته شد. (۱۷)

محمدعلی شاه ابن محمدباقر الاصفهانی - که از سرسپرده‌گان به خانقه صفی علی شاه بود - رساله‌ای تدوین نموده که در آن، «ظهیرالدوله صفات علی شاه را، قطب چهل و هفتم از اقطاب سلسله نعمه اللهی ذکر نموده است. (۱۸)

ولاد ظهیرالدوله، به ترتیب عبارت بوده اند از:

اول، محمدناصرخان ظهیرالسلطان که از مشروطه طلبان و آزادگان بود.
دوم، «ناصرقلی خان ظهیر حضور» که بعداً لقب مظفرالدوله یافت. سوم،
ناصرعلی خان که در خدمت نظام بود و در مازندران به دست ضرغام‌السلطنه
کشته شد. چهارم، قمرسلطان یاعزیز الملوك که شرح ازدواج او با معاون الملک،
در سطور پیشین مذکور گردید. وی، در سال ۱۲۹۸ یعنی یک سال پس از ازدواج
فروعالدوله و ظهیرالدوله، متولد گردید و پس از اینکه مادرش ملقب به «ملکة
ایران» گردید، این دختر، به فروعالدوله ملقب شد. پنجم، فروع الملوك است
که معیرالممالک، درباره وی می‌نویسد: «این دختر، شوهر نکرد و نزد اهل ارشاد،
تقریباً مقام پارش را داشته و به تقاضی علاقه مند بود. ششم، ملک الملوك همسر
غلامحسین میرزا قهرمانی که در جوانی درگذشت؛ هفتم، ملکه آفاق که در
زمان حیات پدرش بدرود حیات گفت. (۱۹) ظهیرالدوله، آثار عرفانی مکتبی
از خود بر جای گذاشته است، از قبیل :

رساله «سبحة صفا»، «کتاب مرآه الصفی»، «کتاب رعنای زیبا»، «رساله چننته
صفا»، کتاب مجمع الاطوار وغیره.

میرزا علی خان ظهیرالدوله، در سروبدن شعر، تبحیر داشته و «اصفهان تخلص»
می‌کرده است. ذیلانه‌ای از اشعارش، جهت حسن ختم درج می‌گردد:

آنچه می‌گوینی خیال است آنچه می‌بینی به خواب
آنچه را داری و بال است این تعیینها سواب
اعتبارات جهان از سلطنت تامسکت
جمله را گر نیکی بینی نیست جز نقشی برآب
خواجگی و بندگی فرع قبول ما و توست
خواجه را گر بنده دانی بنده گردد با شتاب
جمله یکسانند خلق از عالی و دانی همه
گر نیکی تویکی دا حضرت آن یک راجتاب
این جناب و حضرت عالی و والاسره سر
لطف و لفاظی است الشامت و جنس شیخ و شاب
احتباخ و فقر تو شاه و وزیر آرد پدید
کن فناعت تو غنی بنماز ایشان اجتناب
تاج درویشی و شاهی هر دو در دریای دهر
از یکی موج هوا گردد ها همچون سحاب
گر لباس عاریت از تن فرو ریزند خلق

سند شماره (۲۱) نامه فروغ الدوله به ناصرالدین شاه

[متن سند]

قربان خاک پای جواهر آسای مبارکت بگردم؛ تصدق وجود مبارکت بگردم؛ الهی به حق پنج تن که خداوند صدویست سال به شما عمر بدده؛ جان ناقابل ماراقربان خاک پای مبارکت بگرداند. چون چاپار، عازم خاک پای مبارک بود، این عرضه را به خاک پای مبارک عرض کردم که از جمله محو شدگان حضور مبارک نباشم. این عرضه را، در خانه فخرالدوله عرض می کنم. امروز سه روز است که فخرالدوله آمد است. ان شاء الله أقدر زنده باشیم که یک دفعه دیگر جمال مبارک را زیارت کنیم. به سر خودتان از دلتنگی مردیم. پس کی تشریف می آورید. ان شاء الله عزیزالسلطان سلامت است، کسانی ندارد. به خداوند ندارد. فردا صبح من و فخرالدوله، می خواهیم برویم اندرون؛ امّا به سر مبارک قبله عالم، از صبح تا به حال غصه^(۲۲) این رامی خوریم که اندرون بی قبله عالم را چطور^(۲۳) برویم. شب به قصر شاه چطور آدم نگاه بکند. الهی خدا جان ماهمه را به قربانست بکند. به سر مبارک خودتان که تمام تهران، به جفت قالب بی روح می ماند، کی باشد که تشریف بیاورید، همه را زنده کنید. استدعا دارم از سلامتی مراجع مبارک، دو کلام دستخط مرحمت بفرمانید که از زیارت دستخط مبارک، چشممان روشن بشود. قربان دستخط مبارکت بگردم. پنج، شش عرضه تا به حال به خاک پای مبارک عرض کردم؛ هیچکدام را مرحمت نفرمودند. استدعا دارم جواب این عرضه را التفات بفرمانید.

[متن پشت سند] : عرضه فروغ الدوله است. پانزدهم شهر ذیقعده ۱۳۰۶ در شهر لیورپول انگلیس ملاحظه شد.

سند شماره ۲ نامه فروغ الدوله به ناصرالدین شاه

[متن سند]

قربان خاک پای خواهر آسای مبارکت بگردم. امیدوارم خداوند، جان ناقابل این کمینه را به قربان وجود مبارک اعلیحضرت اقدس شهریاری، در کمال صحت [و] اتدرستی است. ان شاء الله خدا، از عمر ما همه کنیزان بردارد، به عمر قبله عالم بیفزاید. امروز، که پنحشنه بیست است. این عرضه را به خاک پای مبارک عرض می کنم. من و فخرالدوله، اندرون هستیم؛ چه اندرونی که به سر مبارک خودت، از زنده بدلترست. آدم، می خواهد^(۲۵) دیوانه بشود. الهی قربان خاک فرنگ بگردم که قدماهای مبارک راه می رود. به حق خدا، نزدیکست دیوانه بشوم. آدم، می خواهد یک طوری^(۲۶) دلم می شد که حالی اندرون [را]. که قبله عالم تشریف ندارند. از یک گوشه ملاحظه می فرمودید؛ حالت زنهای شاه، همه رامی دیدید؛ به حق خدا، دلتان رحم می آمد. همان ساعت تشریف می آورید. رقت خانه امین اقدس. غلامحسین خان [و] والده عزیزالسلطان اندرون هستند. مشاهه الله احوال غلامحسین خان خوبیست. ساعت به ساعت یک چوب سوار می شود، می گوید: می خواهم بروم فرنگ پیش شاه. بازی می کند؛ قربان عزیزالسلطان بگردم. به سر خودتان یک دنیا جایش خالیست. آدم، خانه امین اقدس که می رود، گریه اش می گیرد، باز اینها نیامده بودند. انگار بیهتر بود، حالا^(۲۸) اینها آمدنند شاه نیست. دیگر چه عرض کنم. به حق خدا، اگر این عرضه را بی ادبیه عرض کردم، حالیم نیست؛ نزدیکست دیوانه بشوم. جو جوق، گلچهره نشسته اند، تعریف و داع کردن عزیزالسلطان رامی کنند. آدم، می خواهد خودش را یکشد. ان شاء الله روزی باشد بسلامتی تشریف بیاورید، تلافی این همه قضه ها بشود. جان ناقابل مارا خدا، قربانست کند.

[متن پشت سند]

عرضه فروغ الدوله است. در شهر لیورپول انگلیس، پانزدهم شهر ذیقعده الحرام ۱۳۰۶ ملاحظه شد.

سند شماره ۳ نامه فروغ الدوله به ناصرالدین شاه

[متن حاشیه سند]

عرضه فروغ الدوله است؛ ۱۸ شهر ذی حجه ۱۳۰۶ در بادن باد به حضور رسیده، ملاحظه شد.

[متن سند]

قربان خاک پای جواهر آسای اقدس همایونت بگردم. امیدوارم که وجود فایض الجود مبارک حضرت اقدس شهریاری. ارواح العالمین غدای از جمیع بلیات در امان خدا باشد. خداوند عالم، سایه بلند پایه مبارکت را از سر این کمینه، کم و کوتاه نفرمایند. روز سه شنبه هفدهم

در کامرانیه به زیارت تلگراف. که به سرافرازی این کمینه، مرحمت فرموده بودید. زیارت کردم. هر چه بخواهم (۲۹) شکرگزاری آن مرحمت عظیما را به جای باورم (۳۰)، از قوّه این کمینه به دور است. خداوند، اشاء الله جان ناقبل این کمینه را به قربان وجود مبارکت بگرداند. به سر مبارکت که دیگر نزدیک است بپیرم پس کی تشریف می آورید، ما که مردم از انتظار، قربان آن روزی بگردم که چشممان به زیارت جمال مبارکت روشن می شود. اشاء الله آنجاهادر گردش تماساهای خوب هستید. بالمره (۳۱) طهران را فراموش کردید. دلتن نمی خواهد تشریف بیاورید. نمی دانید که یک شهری را، از انتظار کشتبند. خوش به حال فرنگیها که جمال مبارک را، هر روز زیارت می کنند.

قربان بگردم اقل از برای محترم. که تشریف بیاورید. باز تا هر آن بودیم یک خرد بخوبی. مرده شور، شمران را ببرد که از دلتگی مردم. از دم صاحبقرانیه آدم کامرانیه. به سر خودت نزدیک بود پیرم از نبودن اقدس شهریاری. آنقدر بد شده است آن حالی که چه عرض کنم. هواهم، بشدت گرم است (۳۲) که هیچکسی تابه حال همچه گرمانی نزدیک است (۳۳) اسه روز [واسه شب بود که از گرما هیچکسی نخواهد بود. دیشب تا حالا یک خرد هوا بهتر است. قربان عزیز السلطان بگردم: الحمد لله که احوالش خوب است؛ ان شاء الله همیشه سلامت باشد. خانه زادها، عرض خاکبوسی آستانبوسی می رسانند. خداوند، ان شاء الله جان ما همه را، قربان وجود مبارکت بگرداند.

سند شماره ۴ نامه فروغ الدّوله به ناصرالدّین شاه

[متن سند]:

قربان خاک پای جواهرآسای مبارکت گردم.

هر چه فکر می کنم، نمی دانم به چه زبان شکرانه این التفات مرحمت ملوکانه را به جای باورم. امشب. که شب یازدهم محرم است به زیارت عکس و دستخط مبارک سرافراز شدیم. الهی به حق یعنی تن که خداوند، جان مارا به قربان وجود مبارکت بگرداند؛ سایه بلند پایه ات را، از سر ما کم نگرداند. به سر مبارک خودتان اگر دنیارا به مامی دادند، اینقدر ذوق (۳۴) نمی کردیم که از زیارت عکس جمال مبارک ذوق کردیم. ان شاء الله خدا، ماراقربان آن عکس بگند. به حق خدا، از شدت ذوق خوشحالی دیوانه شدم؛ نمی دانم چه عرض می کنم. همین قدر عرض می کنم که از زیارت آن عکس، خدا، جان تازه به این کمینه داد. ان شاء الله آنقدر زنده باشم که یک دفعه دیگر خاک پای مبارک را زیارت کنم. از سلامتی عزیز سلطان، یک عالم شکر کردم؛ الحمد لله که سلامت است؛ قربانش بگردم. امروز رفتم تکیه سیدنصرالدین؛ علم شاه را آوردند؛ نایب السلطنه با اعتماد او اتمام خواجه ها (۳۵) برند؛ خیلی تماشاداشت. امین اقدس، والدۀ عزیز السلطان، خواهر (۳۶) عزیز السلطان هم بودند. الحمد لله احوال همه شان خیلی خوب بود. امروز یک دنیا جای اقدس شهریاری خالی بود. از قصه های امروز الحمد لله ذوق امشب که دستخط مبارک را زیارت کردیم، غلام بجهه های شاه، شاه عباس، خر بزرگ، خر کوچک هم، بی خود روی نخت تکیه راه می رفتند. پیش از تعزیه، از هر جور آدم بود. خیلی خنده داشت. ان شاء الله بسلامتی تشریف بیاورید؛ حضوراً عرض کنیم. تماشای عکس مبارک، فرصت عرضه عرض کردنم رانم دهد. ان شاء الله همچه که دل ماراخوش کردید، هر چه راز خدا می خواهد، با صد و نیجاه سال عمر، تندرستی به شما بدهد. جای مارا دهد، اهل دنیارا قربان وجود مبارک بگرداند.

شده.

سند شماره ۵ (۳۷) نامه ملکه ایران به همسرش ظهیر الدّوله

از قصر صاحبقرانیه طهران به کرمانشاه، ۱۴ جمادی الاولی ۱۳۲۷

وضع تهران خیلی بد است. امروز یعنی روز است تمام وزرا می خواهند استعفا بدهند. هیچ درب خانه نمی آیند. تمام دکان و بازارهای شهر، جز ناتوانی و قصابی خیال دارند بینندن. مردم، بی اندازه ترسیده اند. هر کس شمران بود، اغلب رفتند به شهر؛ نصفشان رفتند به زرگنده دور سفارت روس خانه گرفتند. باگهای زرگنده را، به قیمت گزاف اجاره می کنند. ظهرالاسلام، دیروز آمده بود پیش من، می گفت: در زرگنده، دو اطاق اجاره کرده ام چهارصد تومان. زنش (۳۸) را هم فرستاده منزل مادرش. می گویند: سپهدار، ینگی امام است و صخصام السلطنه بختیاری، درولیان. که هشت فرسنگی است آمده است. یک دسته بختیاری هم، در راه قم دو فرسخی حسن اباد آمده اند. آن وقت که وزرا استعفانداده بودند، یک نفر از ناییهای روس را، جلو بختیاریها فرستاده بودند که آنها را بر گردانند. جواب داده اند که ما، باید این دفعه کار

را یک طرفه کنیم؛ مشروطه هم نمی خواهیم؛ سلطان عادل می خواهیم؛ یا محمد علی شاه خودش استغایب دهد، یا مامی آئیم آنچه تکلیف است، خواهیم کرد. گویا شاه، یک کرور قرض نایب السلطنه را داده است. در دو ماه پیش از این نایب السلطنه هم، منظریه، یکی از بیلاقاتش را به ولیعهد داده است. می گویند: هم سپهبدار هم بختیاریها، به نایب السلطنه تلگراف کرده‌اند که اگر از آن یک کروور، یک توماش را خرج کرددی، تومانی صد تومنان پس خواهیم گرفت. صحبت، زیاد است، هر کس، یک حرف می‌زند شاه باملکه جهان باولیعهد، بالاس مدلک، شبهایی روند خانه‌های دهات اطراف سلطنت آباد. دو شب پیش از این هم اوک مغرب آمدند، گفتند: زن حاجب‌الدوله، می‌آید صاحبقرانیه. عمارت ایسیس‌الدوله را، سرایدار ما با کمال عجله، یک اطاقدش را فرش کردن، آمدند از ما چراخ گرفتند. یک ساعت از شب رفته، یک کالسکه زن آمدند، صبح رفتد.

نایب السلطنه، شهایا تصیح نمی‌خوابد. به قدر هزارها قراول، توی با غش کشیک می‌کشند. شاه و اجزایش، خیلی پریشان هستند. امروز پنج روز است هیچ‌کدام از وزرا، پیش شاه نیامدند. می گویند: سپهسالار، جلو حوضخانه سلطنت آباد را یک منبر بلند گذاشته است. قراولها و سوارها و نوکرهای شاه و خود شاه، پای منبر می‌نشینند. خودش می‌رود بالای منبر روضه می‌خواند؛ شاه را تشبیه به سید الشهداء می‌کنند؛ آن وقت خودش را به حضرت عباس؛ تمام سربازها گریه می‌کنند. آن وقت همه را به قرآن قسم می‌دهد که با شاه متفق باشند. پانصد نفر قراق سواره و دو عرآده توب فرستاده‌اند. جلو سپههایار، توپهای را گرفتند. به قدر صد نفر هم از فرقاها کشته‌اند. این حال حاليه تهران است. متصل، دوست و دشمن به من پیغام می‌دهند که صاحبقرانیه اعتبار ندارد، بروم شهر یک خانه کرایه کنم. من، اعتنا نمی‌کنم. پالکونیک قراق، یک اعلان نوشته بود که دکانهای شهر را باز کنند. جواب داده بودند که ما، آن وقت که بی‌حرف تو می‌رفیم، گذشت؛ ابدآ دکانهای را باز نمی‌کنیم؛ از شماها هم نمی‌ترسم. آن وقتی که سپهبدار و صمصام‌السلطنه نیامده بودند، مابه تو اعتنای داشتم، حالا که صاحب داریم. این است تفصیل این چند روزه شهر. عجالت‌آشاه بیچاره، یکه و تنها ماند. می گویند: ظل‌السلطان هم، آمده است بادکوبه. راست و دروغش را چه عرض کنم.

ملکه ایران



ملکه الملوك (دختر ظهیرالدوله)

سند شماره ۶ نامه ملکه ایران به همسرش ظهیرالدوله

از صاحبقرانیه طهران به کرمانشاه، ۱۹ جمادی الثانی ۱۲۲۷

شب تا صبح خواب نداریم از ترس. نمی‌دانم عاقبت کار چه خواهد شد؟ سپهبدار، آمده است کرج، بختیاریها، خیلی نزدیک شده‌اند. می گویند: عده‌قشون آنها، سه چهار هزار نفر بیشتر نیستند، اما مجلد آنها جنگ می‌کنند. گاهی دسته دولتیها فتح می‌کنند، گاهی آنها. آنها، متصل پیش می‌آیند. حال شاه و نایب السلطنه را، چه عرض کنم که گفتنی نیست اتمام دکان و بازارهای تهران، بسته شده. شهر شلوغ و در هم برم؛ همه، فکر جان خودشان هستند. روشهای را گوی زدند که مازل تو حمایت می‌کنیم. هی گفتند: امروز، فردامی آئیم؛ شما خودداری کنید؛ بامدارا جنگ کنید. دو، سه روز است عده زیادی قراق روس به قزوین آمده، به شاه پیغام دادند که ما، نه از شما حمایت می‌کنیم نه از ملت شما. ما، تاقطره آخر خون خودمان را در راه شاه می‌ریزیم. دویست، سیصد نفر هم این چند روزه از الواط شهری، پیش شاه آمدند که ما، تاقطره آخر خون خودمان را در راه شاه می‌ریزیم. اسب و تفنگ گرفتند و رفند شهر؛ دیگر نیامدند. حالا که وضع خیلی بد است تا خدا چه خواهد! این دفعه های دیگر نیست. همه دستپاچه شدند. شاه که از ترس نزدیک است بمیرد.

جز سپهسالار و اجزایش، هیچکس دور شاه نیست. یک او ضاععی است که چه عرض کنم! تشکر می کنم که شما و بجهه‌ها، داخل این جنگ و مرافعه‌های نیستند.

ملکه ایران

سنده شماره ۷

نامه ملکه ایران به همسرش ظهیر الدوّله

مکتوب از قصر صاحبقرانیه تهران به کرمائشاد، ۲۷ جمادی الثاني ۱۳۲۷

دیروز قشونی که رفته بودند تبریز، آمدند. چه عرض کنم که چه مهمه‌ای! از آمدن اینها، در شهر افتاده است!

ملکه ایران

سنده شماره ۸

نامه ملکه ایران به همسرش ظهیر الدوّله

از قصر صاحبقرانیه تهران به کرمائشاد، ۲۷ جمادی الثاني ۱۳۲۷

تفصیل این جنگ و جدال را - که البته تاین کاغذ من بر سر - مفصل برای شمانوشه اند؛ اما آنچه من اطلاع دارم، این است که عرض می کنم. بیست روز یش از این، یک روز نشسته بودیم؛ اسمعیل خان خواجه آمد که شاه، احوال شمار امی پرسد؛ ملکه جهان هم، من گوید؛ از ما، هیچ خبر دارید که سپهدار دارد می آید؛ از قزوین بیرون آمده است؛ ما هم فراق و قشون فرستاده ایم؟ اوقات شاه و ملکه جهان، خیلی تلخست. پس از این خبر دیگر، ملکه جهان و شاه و ولی‌مهد، غالب شبهادر سلطنت آباد نخواهی‌اند. غروب که می شد، با کالسکه می رفتند به میارک آباد یا شاه آباد یا می امدن صاحبقرانیه، از در بالا توی اطاقهای حرخانه، با کمال ترس و لرز ناصح بیدار بودند؛ صحیح می رفتند. به خیاب خودشان، کسی نمی فهمد! اما همه می دانستند. نایب السلطنه هم، دور تا دور باشش راسوار و سرباز گذاشته دیگر از آشوب دور سلطنت آباد و کامرانیه، چه عرض کنم! یک الاغ بارکش که از دور می دیدند، تمام سوار می شدند، شیور می کشیدند، به هم می ریختند. هر شب، هنگامه‌ای! اداشتم از دست اینها. متصل هم از ازد و، خراهای دروغ می آوردند که رقاچهای شاهی فتح کردند. اما سپهدار و سردار اسعد بختیاری، هی پیش می آمدند تا شب دوشنبه تغیریاً شش، هفت ساعت از شب توپ، از دروازه یوسف آباد وارد شهر شدند. سه عزاده توپ، سپهدار داشت؛ یک عزاده بختیاریها. سر آفتاب خبر به شاه دادند که سپهدار، وارد شد. اینها هم روز اوک مردانه جنگ کردند. امیر بهادر را با هزار سوار و چهار عزاده توپ فرستادند. قراچهای پشت دروازه جنگ می کردند؛ دولتها، دروازه را تا توپ خراب کردند؛ وارد شهر شدند. دیگر چه عرض کنم که چه غوغای بريا شد! جنگ رسمی و حسابی شد. اهل شهر، هر کس حربه‌ای! اداشت، با دولت طرف و مشغول دعوا شدند. همه مردم، پارچه قرمز به بازو بسته بودند. نزدیک خانه عین الدوّله (۴۹)، سنگر دولتها بود. مجلس و بعضی جاهای دیگر راه، سپهدار و بختیاریها، سنگر خانه نیر الدوّله (۴۰) هم، نزدیک دولتها بود. شیوه‌توی خانه‌های ریختند، پشت بام خانه‌ای مردم بیچاره را سنگر می کردند. از دولتها خیلی کشته شد. سنگرهای سپهدار چون محکم تر بود، از آنها کمتر کشته شد. اهل شهر، بجهه و کاسب و فکلی خیلی کشته شده وزیر دست و پارفتند. از دم دروازه شمیران تا دم مجلس، آنچه خانه بود، خراب کردند. چندین زن و بجهه، از ترس مردن و زیر دست و پای توپ و اسب رفتند. مثلاً می ریختند، یادوتیها یا ملتیها، در یک خانه رامی شکستند، می ریختندروی پشت بام، برای سنگر. آن وقت دیگر حال آن خانه و زن بجهه را ملاحظه بکنید چه بوده است. از ترس می ریختند بیرون یا زیر دست و پای اسب می رفتند یا هدف گلوله می شدند از روز دوم جنگ بود؛ نایب السلطنه، رفت سلطنت آباد پیش شاه. در مراجعت با ظلل السلطنه پسرش، یکسره رفت زرگنده در سفارت روس. نایب السلطنه که رفت، تمام سرباز و سوار دور کامرانیه، فرار کردند؛ یک توپ دیگر نماند. در سلطنت آباد سربازهای سیلانخوری و سوارهاری ریختند درب اندرون و شروع کردند به فحش دادن به شاه و سپهسالار. فریاد می زند که ای از زن کمترها، مارا به کشتن دادید و خودتان داخل جنگ نمی شوید. ما اول باید شماها را بکشیم، خون برادر همان را بگیریم؛ آن وقت خودمان کشته شویم. فرمانفرما و سپهسالار، به هزار زبان و التمام آنها را رام می کردند. شاه، دور روز مهلت خواست که دور روز دیگر خودم می آیم، جنگ می کنم. آنها، قدری ساکت می شدند. قشون شاهی، متصل شکست می خوردند. مختصر شاه، ادم فرستاد پیش سپهسالار که من، تسلیم شدم، دیگر جنگ نکید! اصبح زود شاه با ولی‌مهد و ملکه جهان و چهار پسر دیگر و دو دخترش، رفتند زرگنده در سفارت روس پیش نایب السلطنه. تمام اهل اندرون شاهی هم، رفتند کامرانیه ییلاق نایب السلطنه. همینکه شاه از سلطنت آباد رفت، سرباز و سوار و قراقی که دور سلطنت آباد باقی مانده بود، ریختند تمام چادرها و فرشها و اسباب بیرونی و اندرونی شاهی را غارت کردند. هنگامه شد که چه عرض کنم آنها هم که از شهر شکست خوردن، زخمی در شمیرانات متفرق شدند. قوام الدوّله و مشیر السلطنه با تمام زن و بجهه، رفتند سفارت عثمانی. کسی که به یک سفارتی نرفته، ویرق یک دولت در خانه اش نیست، ما منزل ما است که هر قدر سرور الدوّله زن نایب السلطنه

و خانم‌های دیگر به من اصرار کردند که تو هم بایبرویم، گفتم: نمی‌آیم، کسی با من کار ندارد. دیروز صبح وقتی که شاه رفت سفارت، عضدالدوله میرآخور شاه، آمد اینجا درب اندرون احوال پرسی؛ پیغام داد که چون حضرت آقائیست و شمامردی ندارید، اگر فرمایشی دارید، من، حاضر و صلاح شمارادران می‌بینم که بایبروید سفارت روس بکارانیه، اینجا تها چطور جرئت کرد، نشسته‌اید. من هم، خیلی تعارف پیغام دادم، گفتم: از محبت شمامون شدم، امّا نه سفارت می‌روم نه کارانیه، نه از کسی می‌ترسم. هر طور پیش باید، خوب است. گفت: پس من می‌روم یک بیرق عثمانی می‌آورم، بزندید به روی عمارت صاحقرانیه. گفتم: لازم نیست. خیلی اصرار کرد و قبول نکرد.

هفتاد تا ز اسبهای سواری و کالسکه شاهی راهم، با خودش آورده بود. میرآخور، مارا خواست، چند روزه به او سپرده؛ پول هم داد که برایشان علیق بخرد تابیبین چطور می‌شود. اسبهای را برند طولیه‌ها. سفارش کرد میرآخور خیلی مواظبت کند. عضدالدوله که رفت، من، نایب صاحقرانیه را خواستم. گفتم، رفت از توی اثبار، بیرق شیر و خورشید بزرگ عمارت را آورد؛ دادم به چوب بیرق عمارت بالای طالار بزرگ آویخت و چقدر از این کار لذت می‌بردم، وقتی باده بیرق شیر و خورشید خودمان بالای اطاقد می‌و زید و پرده بیرق موج بر می‌داشت. این دور روزه که نایب السلطنه رفته است سفارت من یکی دو دفعه رفته به کارانیه پیش سرورالدوله دیدن کردام. آن دو سه روزه که جنگ بود. ما توی طالار آیه صاحقرانیه نشسته بودیم، بادورین، شهر و سلطنت آباد را تماساً می‌کردیم. هیچ دود و صدای توپ از شهر و دور شهر قطع نمی‌شد. سه شبانه روز، متصل جنگ بود. غالب شاهزاده‌ها و وزرا و اهل شهر، به سفارت روس و انگلیس و عثمانی رفتند. امروز، که شاه رفت به سفارت روس سپهسالار آمدند و بجهه اش را که در نیاوران منزل داشتند ببرده به سفارت. آمد درب اندرون ماکه دو سه اطاق هم برای شما گرفته‌ام؛ کالسکه هم حاضر است؛ بیانید برویم سفارت؛ خدمت شاه امن و آسوده تر هستند. من، خیلی تعارف کردم، گفتم: مرحمت شما زیاد. عجالتاً اینجا از سفارت برای من راحت تر است. خیلی اصرار کرد. گفتم: حالا که اتفاقی نیفتاده است، اطاقت‌های من خالی باشد.

الآن که این کاغذ را می‌نویسم، عضدالدوله، پیغام داده است که وزیر مختارهای روس و انگلیس، قرار بر این داده‌اند که سپهدار را سپهسالار کنند، ولیعهد هم شاه بشود و این شاه را از سلطنت خلع کنند. دیگر حالاً معلوم نیست که این شاه، کجا می‌رود و باشه، چه می‌کنند؟ امروز، که شنبه است، امینت شهر را درباره به پالکونیک و قراچخانه سپرند. امشب هم شهر، چرا غانی است، فراده‌ام و لیعهد راه به سلطنت قول می‌کنند. عجالتاً همه، در مجلس جمعتند. الحمد لله امروز گفتگوهای تمام شد. حال مابی تو چنین است، تو بی ما چونی؟ ملکه ایران

پی‌نوشت‌ها:

۱۰. ک: خاطرات و اسناد ظهیرالدوله، به کوشش ایرج افشار (تهران: انتشارات زرین، ۱۳۹۷) ص ۳۶۷.
۱۱. ابوالحسن بزرگ امید، از ماست که بر ماست، (تهران: دینی اکتاب، ۱۳۹۳)، چاپ دوم، ص ۵۲۵.
۱۲. ک: روزنامه خاطرات اعتمادالسلطنه، به کوشش ایرج افشار (تهران: امیر کبیر، ۱۳۵۶) ص ۶۸۱.
۱۳. مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران، (تهران: زوگر، ۱۳۷۲) ج ۱، ص ۵۱۴.
۱۴. ک: مهدی بامداد (تهران: زوگر، ۱۳۷۲) ص ۵۱۵.
۱۵. عروزانمہ خاطرات اعتمادالسلطنه، همان، ص ۶۹۸.
۱۶. لاعتمادالسلطنه، همان، ص ۹۰۹.
۱۷. داعتمادالسلطنه، همان، ص ۹۱۶.
۱۸. ایرج افشار، خاطرات و اسناد ظهیرالدوله، همان، ص چهل و چهل و یک.
۱۹. ایرج افشار از دوستعلی خان معیرالمسالک، رجال عصر ناصری، مجله یغما، سال نهم، ۳۷۷ و ۳۷۸، ص ۲۲۸.
۲۰. ک: محمد اسماعیل رضوانی، سفرنامه ظهیرالدوله همراه مظفرالدین شاه به فرنگستان (تهران: ۱۳۷۱)، انتشارات مستوفی، اص ۲۵ و ۲۶، همچنین بخشی که مرحوم دکتر رضوانی از روزنامه نسیم شمال نقل کردند، برگرفته از نسیم شمال، رشت شماره ۱۲، غرة صفر ۱۳۴۶، اص ۳ ستون ۱می باشد.
۲۱. ک: ایرج افشار، خاطرات و اسناد ظهیرالدوله، همان، ص پانزده و شانزده.
۲۲. ک: مهدی بامداد (تهران: زوگر، ۱۳۷۱) ص ۳۷۰، ۳۷۱.
۲۳. ک: ایرج افشار، همان ص ۳۷۱.
۲۴. ک: ایرج افشار، همان ص ۳۷۱.
۲۵. ک: ایرج افشار، همان، ص ۳۷۲.
۲۶. ک: مهدی بامداد، همان، ص ۳۶۸.
۲۷. ک: ایرج افشار، همان، ص ۳۶۹.
۲۸. ک: دکتر محمد اسماعیل رضوانی، همان ص ۳۱.
۲۹. ک: ایرج افشار، همان، ص ۳۷۰.
۳۰. ک: ایرج افشار، همان، ص ۳۷۱.